

平成 30 年 4 月 24 日

## 管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

### アラバマ州 (7件)

#### 1. 発砲事件 (アダムズビル地区)

見出し : "Shootout in Adamsville park leaves 1 injured, 2 in custody"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 4/21/2018

要旨 : Gunfire erupted about 10:45 p.m. in Blackwell Park on Main Street. Adamsville Police said the initial investigation indicates at least four men were possibly involved in a drug deal when they began shooting at each other. One man was struck multiple times and taken to UAB Hospital. The others fled the scene before police and Adamsville firefighters arrived at the park. Jefferson County sheriff's deputies responded to assist, and their tracking dogs led officers and deputies to two suspects in a house a couple blocks away from the park. Another potential suspect is still sought.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/shootout\\_in\\_adamsville\\_park\\_le.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/shootout_in_adamsville_park_le.html#incart_river_index)

## 2. 発砲事件 (南バーミングハム地区)

見出し : "Man seriously wounded in Saturday-afternoon Glen Iris shooting"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 4/21/2018

要旨 : A Saturday-afternoon shooting in south Birmingham left one man with serious injuries. Birmingham police said the shooting happened about 2:45 p.m. at 1600 11th Place South in the Glen Iris area. Authorities have not identified the victim, but said he is a black male. He was taken to UAB Hospital. Lt. Pete Williston said the victim's injuries are considered life-threatening.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/man\\_seriously\\_wounded\\_in\\_satur.html](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/man_seriously_wounded_in_satur.html)

## 3. 銃器使用殺人事件 (バーミングハム地区)

見出し : "24-year-old man found shot to death in Norwood home"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 4/23/2018

要旨 : North Precinct officers responded just after 6:30 p.m. to a house at 1412 36th Street North. Lt. Pete Williston said once on the scene, officers found a 24-year-old man wounded inside the home. He was pronounced dead a short time later. Investigators said it's too soon to say what led to the deadly shooting. No arrests have been made. [http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/24-year-old\\_man\\_found\\_shot\\_to.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/24-year-old_man_found_shot_to.html#incart_river_index)

UPDATE:

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/man\\_found\\_shot\\_to\\_death\\_sunday.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/man_found_shot_to_death_sunday.html#incart_river_index)

#### 4. はっほうじけん (モービル地区)

見出し : "Shooting after traffic accident in northwest Mobile"

新聞 : AL.com

記者 : Christopher Harress

日付 : 4/23/2018

要旨 : Police arrived at the scene of what was reported as a traffic accident on a road near to the I-65 northbound. At the scene, law enforcement observed that one person had been shot in the stomach and was transported by ambulance to hospital with nonlife-threatening injuries, according to police. One of the vehicles involved in the accident fled the scene, while a male suspect was seen heading northbound on the I-65 toward Prichard.

[http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2018/04/shooting\\_after\\_traffic\\_acciden.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2018/04/shooting_after_traffic_acciden.html#incart_river_index)

UPDATE:

[http://www.al.com/news/index.ssf/2018/04/person\\_shot\\_after\\_crash\\_on\\_int.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/index.ssf/2018/04/person_shot_after_crash_on_int.html#incart_river_index)

#### 5. やくぶつじけん (カルマン郡地区)

見出し : "4 arrested on meth trafficking charges in Cullman County raid"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 4/23/2018

ようし  
要旨 : The Cullman Narcotics Enforcement Team carried out a search warrant on Friday, April 20, at a location on County Road 604 in the White City Community, said police. During the raid, agents found about 4 ounces of methamphetamine, as well as marijuana and drug paraphernalia. Four men were arrested and charged with trafficking in methamphetamine, unlawful possession of marijuana and unlawful possession of drug paraphernalia.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/4\\_arrested\\_on\\_meth\\_trafficking.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/4_arrested_on_meth_trafficking.html#incart_river_index)

## 6. じどう じけん ちく 児童ポルノ事件 (オーバーン地区)

みだ  
見出し : "Auburn man charged after inappropriate photo of young girl posted online"

しんぶん  
新聞 : AL.com

きしゃ  
記者 : Carol Robinson

ひつけ  
日付 : 4/23/2018

ようし  
要旨 : A 24-year-old Auburn man was arrested and charged with possession of child pornography after authorities say he distributed inappropriate images of an underage girl online. Police said they launched an investigation after they received a report in reference to inappropriate photographic images of a female under the age of 17 being disseminated and posted on an online social media site. The suspect was subsequently arrested on unrelated charges. Electronic and data storage devices were recovered in his possession and examined. Investigators said they contained explicit images of a known underage female. Detectives obtained a warrant for his arrest charging him with possession of child pornography and took him into custody.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/auburn\\_man\\_charged\\_after\\_inapp.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/auburn_man_charged_after_inapp.html#incart_river_index)

## 7. はっぼうじけん ちく 発砲事件 (バーミングハム地区)

みだ  
見出し : "Juvenile shot, 1 in custody after shooting near north Birmingham library"

しんぶん  
新聞 : AL.com

きしゃ  
記者 : Anna Beahm

ひづけ  
日付 : 4/24/2018

ようし  
要旨 : A male juvenile was shot in the leg in the parking lot next to the North Birmingham Branch Library after meeting to buy an iPhone, according to Birmingham Police. Police have one person in custody.

[http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/juvenile\\_shot\\_1\\_in\\_custody\\_aft.html#incart\\_river\\_index](http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2018/04/juvenile_shot_1_in_custody_aft.html#incart_river_index)

## ジョージア州 (3件)

### 1. 強姦事件 (アセンズ地区)

みだ  
見出し : "Police: Man who victims thought was Uber driver charged with rape"

しんぶん  
新聞 : ajc.com

きしゃ  
記者 : Steve Burns

ひづけ  
日付 : 4/21/2018

ようし  
要旨 : A University of Georgia student was raped early Friday by someone she thought was an Uber driver, Athens-Clarke County police said. The woman said she requested an Uber driver pick her up and got into a car she believed was an Uber, but determined mid-ride it was not an Uber. She asked to be let out of the vehicle but was raped before being released by the driver. A second victim told officers that she had also been picked up by a vehicle she thought was an Uber," Rodriguez said, and that a male driver "touched her private areas" before she could get out of the car. Police said the second alleged victim provided police with pictures she took while she was in the car. An officer recognized the man from a traffic stop she did on his car the night before for having no headlights on. The same officer saw

the car in the downtown area early Saturday and conducted another stop. Police said the man matched the description from the photos and was identified as the suspect. <https://www.ajc.com/news/crime-law/police-man-who-victims-thought-was-uber-driver-charged-with-rape/7YZxS0Ne3Hvolc9h4qvzdL/>

## 2. 発砲事件 (南西アトランタ地区)

見出し : "Suspect sought after firing shot outside Mays High School"

新聞 : ajc.com

記者 : Steve Burns

日付 : 4/21/2018

要旨 : At least one shot was fired Monday afternoon in the parking lot of Benjamin E. Mays High School in southwest Atlanta, officials said. Reportedly, a female student got into a verbal altercation with a male acquaintance, who is not a Mays student, that resulted in the male breaking a car window and the student receiving cuts from the broken glass. As the male acquaintance drove away, at least one shot was fired into the air in the parking lot. No other injuries were reported. The school was on lockdown while police worked to locate the shooter. The lockdown was lifted at 3:25 p.m. <https://www.ajc.com/news/crime-law/breaking-shot-fired-outside-mays-high-school/JkX5I9oltvcYhRI3Z3vAtN/>

## 3. ひき逃げ殺人事件 (ゲインズビル地区)

見出し : "Driver sought in deadly hit-and-run"

新聞 : ajc.com

記者 : Lauren Foreman

日付 : 4/23/2018

要旨 : Authorities are searching for the driver who hit and killed a man and left him on the side of the road in Gainesville. Officers were dispatched to the scene about 11:45 p.m. Sunday in the 1700 block of Atlanta Highway after a witness found the man and called 911, Gainesville police said. The victim was pronounced dead on the scene. Before police arrived, the driver left the scene in a Chevrolet pickup truck or SUV that was manufactured between 1999 and 2005. Investigators believe the vehicle headed

north on Atlanta Highway in the area of the Beaulieu of America flooring plant.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/driver-sought-deadly-hit-and-run/dkYSNKOmCvtCYEYfuDXOkM/>

## ノースカロライナ州 (2件)

### 1. 発砲事件 (ラーレー地区)

見出し : "Raleigh police investigate shooting near daycare center"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Colin Warren-Hicks

日付 : 4/23/2018

要旨 : Officers responded to a report of a shooting at about 2:38 p.m. Monday. The officers located one gunshot wound victim who was transported to WakeMed. Preliminary reports indicate that the shooting occurred near to the Brentwood Child Care Center, Hourigan added. Police said a follow-up investigation is underway. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article209639599.html>

### 2. 誘拐未遂事件 (ウィルミントン地区)

見出し : "Police arrest woman they say tried to abduct babies at hospitals in NC, SC"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Abbie Bennett and Camila Molina

日付 : 4/23/2018

ようし  
要旨 : Authorities have arrested a woman who they believe was going to neonatal units at North and South Carolina hospitals to abduct babies. The suspect was denied entry into the Betty H. Cameron Women's and Children's Hospital at the New Hanover Regional Medical Center in Wilmington, North Carolina, according to a report from the North Carolina Information Sharing and Analysis Center (ISAAC).  
<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article209674609.html>

## サウスカロライナ州<sup>しゅう</sup> (3件)<sup>けん</sup>

### 1. 薬物事件 (サムター地区)

みだ  
見出し : "Drugs worth thousands of dollars seized in Midlands SC sting"

しんぶん  
新聞 : thestate.com

きしゃ  
記者 : Bristow Marchant

ひづけ  
日付 : 4/21/2018

ようし  
要旨 : Three men are facing charges after a police sting operation uncovered thousands of dollars worth of drugs. The Sumter Police Department announced Saturday a months-long investigation led them to search two homes this week. Officers seized 4.2 ounces of heroin with an estimated street value of \$60,000, enough for an estimated 6,000 injections. Also seized were 10 grams of marijuana, 30 tablets of MDMA or "ecstasy," five guns — one of which was reported stolen — and \$5,000 in cash. Three vehicles were also seized by police.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article209536084.html>

### 2. 脅迫事件 (レキシントン地区)

みだ  
見出し : "Police presence beefed up at multiple Lexington schools after threat"

しんぶん  
新聞 : thestate.com

きしゃ  
記者 : Teddy Kulmala and Dwayne Mclemore



ひつけ  
日付 : 4/24/2018

ようし  
要旨 : After sending additional officers to Lexington Middle School while an online threat is investigated, the Lexington Police Department is now directing officers to all Lexington School District One schools in the town limits. The agency said on Twitter that it is directing officers to all schools in the district that are in the Town of Lexington, and that it is working with the State Law Enforcement Division "to bring this case to a conclusion. The threat referencing Richland Northeast was reported to a school resource officer, who learned the social media post is circulating in several states. Reportedly, individuals are using the same photo and changing the names of the schools threatened in the post. The Richland County Sheriff's Department on Monday investigated a threat that appeared to target Richland Northeast High School. However, investigators determined the threat was referencing a school in New Jersey. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article209685814.html>

3. じゅうき やくぶつかんれんじけん 銃器・薬物関連事件 (カーショー郡地区)

みだ  
見出し : "Felons had drugs, 3 guns in car, Kershaw sheriff says. The feds may have charges too"

しんぶん  
新聞 : thestate.com

きしゃ  
記者 : Teddy Kulmala

ひつけ  
日付 : 4/24/2018

ようし  
要旨 : A deputy pulled over a Chevrolet Equinox early Monday morning and determined the driver was driving under suspension. While the driver looked for his license, the deputy spotted the butt of a handgun in the car. The driver gave officers permission to search the car, in which they found a second handgun under a seat that was determined to be stolen and a third handgun under the driver's seat, the sheriff's office said. Deputies also found 25 grams of methamphetamine, a small quantity of marijuana and assorted pills. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article209686719.html>